

**FORMULAIRE 1**  
**LISTE MENSUELLE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS À LA COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE**

**Ministère** 0055 Immigration, Francisation et Intégration

code nom

**Secteur (s'il y a lieu)**

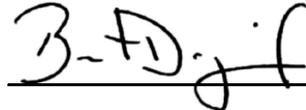
code nom

**Mois/Année** JUN 2023

(À remettre au plus tard le 12 du mois suivant au Secrétariat du Conseil du trésor)

**Sous-ministre ou dirigeant d'organisme ou son représentant dûment autorisé**

**Date :** 2023-07-17

**Signature :** 

**Nom et titre :** Benoit Dagenais, sous-ministre

**Nombre de pages jointes** 13

**Nombre d'engagements financiers** 20



\*Ce formulaire doit être rempli et transmis même en l'absence d'engagement financier

**AMENDEMENTS AUX ENGAGEMENTS FINANCIERS DU MOIS AOÛT 2022**

MOIS ET ANNÉE : Août 2022

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

N° de séq. (1)	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du Ministère ou de l'organisme (2)	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE CATÉGORIE (voir note 1) OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement. (3)	MONTANT TOTAL (répartition par année budgétaire, programme/élément) (4)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*). (5)
1-35	5530XXXXX	<b>PROGRAMME 12800 SERVICES DE FRANClISATION</b> (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique pour les immigrants qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leurs démarches d'intégration. Les services offerts sont destinés aux personnes immigrantes adultes admissibles au Programme de francisation du Ministère.	2022-2023 <b>6 584 669 \$</b> 2023-2024 <b>4 853 025 \$</b> <i>élément 01</i> <b>1 731 643 \$</b>	Voir annexe 1
36-43	5530XXXXX	<b>PROGRAMME 12850 INTÉGRATION</b> (SUBVENTION NORMÉE)  Subventions accordées dans le cadre du Programme d'accompagnement et de soutien à l'intégration afin de mettre en place un projet d'accompagnement des organismes partenaires pour la transition vers une nouvelle offre de services visant l'intégration citoyenne.	2022-2023 <b>3 274 555 \$</b> 2023-2024 1 615 632 \$ 2024-2025 1 292 641 \$ <i>élément 02</i> 366 282 \$	Voir annexe 2
44-51	5530XXXXX	(SUBVENTION NORMÉE)  Subventions accordées dans le cadre du Programme d'appui aux collectivités qui vise à favoriser, par l'engagement collectif de la société, l'intégration citoyenne et la pleine participation, en français, des personnes immigrantes et des minorités ethnoculturelles dans toutes les régions du Québec.	2022-2023 <b>3 724 908 \$</b> 2023-2024 1 241 638 \$ 2024-2025 1 241 634 \$ <i>élément 02</i> 1 241 636 \$	Voir annexe 3
52	553065740	<b>PROGRAMME 12890 IMMIGRATION ET RECONNAISSANCE DES COMPÉTENCES</b> (CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Formation d'appoint d'intégration à la profession infirmière – Attestation d'études collégiales	2022-2023 <b>714 278 \$</b> 2023-2024 214 283 \$ 2024-2025 321 425 \$ <i>élément 03</i> 178 569 \$	Cégep de de Sorel-Tracy Sorel-Tracy Richelieu

**Note 1 :**

- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ – CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION – CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT – MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE – COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION – SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS – PRÊTS ET AVANCES – DIVERS

MOIS ET ANNÉE : Août 2022

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

Min. : 0055 – A 280000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)								
N° de séq.	N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du Ministère ou de l'organisme	ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire, programme/élément)	CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).								
53	553066879	(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)  Formation d'appoint techniques d'hygiène dentaire pour les dentistes formés à l'étranger - Attestations d'études collégiales	<table border="0"> <tr> <td>2022-2023</td> <td style="text-align: right;"><b>711 736 \$</b></td> </tr> <tr> <td>2023-2024</td> <td style="text-align: right;">213 521 \$</td> </tr> <tr> <td>2024-2025</td> <td style="text-align: right;">320 281 \$</td> </tr> <tr> <td><i>élément 03</i></td> <td style="text-align: right;">177 934 \$</td> </tr> </table>	2022-2023	<b>711 736 \$</b>	2023-2024	213 521 \$	2024-2025	320 281 \$	<i>élément 03</i>	177 934 \$	Cégep de St-Hyacinthe Saint-Hyacinthe  Saint-Hyacinthe
2022-2023	<b>711 736 \$</b>											
2023-2024	213 521 \$											
2024-2025	320 281 \$											
<i>élément 03</i>	177 934 \$											

**Note 1 :**

- CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ
- OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE
- AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT  
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)**

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024
1	553066040	Carrefour le Moutier	Longueuil	Marie-Victorin	72 100 \$	51 954 \$	20 146 \$
2	553066041	Centre Sino-Québec de la Rive-Sud	Brossard	La Pinière	67 859 \$	50 894 \$	16 965 \$
3	553066042	Maison internationale de la Rive Sud inc.	Brossard	La Pinière	165 405 \$	122 994 \$	42 412 \$
4	553066043	Carrefour d'Intercultures de Laval	Laval	Chomedey	<b>292 564 \$</b>	<b>201 455 \$</b>	<b>91 109 \$</b>
5	553066900	Perspective carrière	Laval	Laval-des-Rapides	59 376 \$	44 532 \$	14 844 \$
6	553066901	Service des Loisirs du Bon Pasteur	Laval	Laval-des-Rapides	51 954 \$	37 110 \$	14 844 \$
7	553066902	Carrefour Accès loisirs inc.	Sherbrooke	Sherbrooke	307 484 \$	229 023 \$	78 461 \$
8	553066903	Accompagnement des femmes immigrantes de l'Outaouais (AFIO)	Gatineau	Hull	54 428 \$	40 291 \$	14 137 \$
9	553066906	Centre R.I.R.E. 2000	Québec	Taschereau	31 102 \$	23 326 \$	7 775 \$
10	553066910	Mieux-être des immigrants, Le	Québec	Jean-Talon	148 441 \$	111 330 \$	37 110 \$
11	553066911	Accueil aux immigrants de l'Est de Montréal	Montréal	Jeanne-Mance-Viger	<b>475 803 \$</b>	<b>329 461 \$</b>	<b>146 342 \$</b>
12	553066912	Accueil liaison pour arrivants (ALPA)	Montréal	Hochelaga-Maisonneuve	<b>326 537 \$</b>	219 833 \$	<b>106 704 \$</b>
13	553066913	Accueil pour immig. et réfug. du Sud-Ouest Montréal centre Prisme	Montréal	Marguerite-Bourgeoys	254 470 \$	188 732 \$	65 738 \$
14	553066915	ALAC (Alliance pour l'accueil et l'intégration des immigrants-es)	Montréal	D'Arcy-McGee	276 736 \$	203 576 \$	73 160 \$
15	553066916	Bienvenue à Notre-Dame-de-Grâce	Montréal	Notre-Dame-de-Grâce	230 083 \$	169 646 \$	60 437 \$
16	553066917	Cari St-Laurent	Montréal	Saint-Laurent	<b>426 292 \$</b>	<b>312 304 \$</b>	<b>113 989 \$</b>

**ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT  
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)**

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024
17	553066918	Carrefour d'aide aux nouveaux arrivants	Montréal	Maurice-Richard	<b>101 994 \$</b>	<b>71 521 \$</b>	<b>30 472 \$</b>
18	553066919	CLAM (Carrefour de Liaison et d'Aide Multi-ethnique)	Montréal	Laurier-Dorion	152 682 \$	113 098 \$	39 584 \$
19	553066920	Carrefour Solidarité Anjou	Anjou	Anjou-Louis-Riel	104 680 \$	78 172 \$	26 507 \$
20	553066921	Centre d'appui aux communautés immigrantes de Bordeaux-Cartierville	Montréal	Saint-Laurent	<b>777 512 \$</b>	550 869 \$	<b>226 643 \$</b>
21	553066922	Centre des femmes de Montréal	Montréal	Westmount–Saint-Louis	33 929 \$	25 447 \$	8 482 \$
22	553066923	Centre d'intégr. multi-services de l'Ouest de l'Île (C.I.M.O.I.)	Montréal	Robert-Baldwin	377 270 \$	281 844 \$	95 426 \$
23	553066924	Centre social d'aide aux immigrants	Montréal	Saint-Henri–Sainte-Anne	216 299 \$	161 164 \$	55 135 \$
24	553066925	Comité d'Éducation aux adultes de la Petite Bourgogne et de St-Henri, Le	Montréal	Saint-Henri–Sainte-Anne	184 490 \$	134 657 \$	49 834 \$
25	553066926	École multiethnique de langues et de cultures du Québec	Montréal	Notre-Dame-de-Grâce	<b>487 653 \$</b>	<b>348 835 \$</b>	<b>138 818 \$</b>
26	553066927	Petites-Mains	Montréal	Laurier-Dorion	46 653 \$	33 929 \$	12 723 \$
27	553066928	Promis (Promotion - Intégration - Société Nouvelle)	Montréal	Mont-Royal–Outremont	229 023 \$	170 707 \$	58 316 \$
28	553066929	Service à la famille chinoise du Grand Montréal inc.	Montréal	Westmount–Saint-Louis	166 112 \$	121 580 \$	44 532 \$
29	553066930	Service d'Aide et de Liaison pour Immigrants la Maisonnée	Montréal	Gouin	25 447 \$	19 085 \$	6 362 \$
30	553066931	Service d'interprète, d'aide et de référence aux immigrants (SIARI)	Montréal	Mont-Royal–Outremont	129 355 \$	94 719 \$	34 636 \$
31	553066932	ABC Lotbinière	Issoudun	Lotbinière-Frontenac	25 480 \$	25 480 \$	
32	553066933	Centre Alpha Lira inc.	Sept-Îles	Duplessis	39 556 \$	39 556 \$	

ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT  
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2022-2023	Ventilation 2023-2024
33	553066934	Maison Alpha ABC Côte-Nord	Baie-Comeau	René-Lévesque	59 601 \$	59 601 \$	
34	553066937	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	60 556 \$	60 556 \$	
35	553066938	Cégep de Trois-Rivières	Trois-Rivières	Trois-Rivières	125 743 \$	125 743 \$	
				<b>TOTAL</b>	<b>6 584 669 \$</b>	<b>4 853 025 \$</b>	<b>1 731 643 \$</b>

**ENGAGEMENTS FINANCIERS DU MOIS JUIN 2023**

**Formulaire 2 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO<sup>1</sup>**

**Pour la période du 2023-06-01 au 2023-06-30**

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO / BC	Titre	Soumissionnaires (* = contractant; NC = non conforme; NA = non admissible)	Municipalité du soumissionnaire	Montant soumis	Montant du contrat	Montant du contrat avec option(s)	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2023-06-14	1736844/ 553069005	Services de francisation	* Alliance française de Mérida	Mérida (Yucatan)		109 466,21 \$	109 466,21 \$	Hors-Québec
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2023-05-16	1727135/ 553069923	Services professionnels de gestion de projet - Planification et logistiques d'aménagement, en architecture et en gestion des espaces	* COEX GESTION DE PROJETS INC.	Montréal		104 500,00 \$	104 500,00 \$	Montréal
3	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services de nature technique	2023-05-31	1733105/ 553065913	Services de soutien et d'entretien du logiciel pour la prise de copies de sécurité	* Catalogic Software	Woodcliff Lake		39 822,88 \$	39 822,88 \$	Montréal
4	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	M	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2023-04-21	1717849/ 553069741	Accompagnement pour la mise en place d'une démarche d'élaboration d'une structure de regroupement d'emploi et d'élaboration de profils de compétences	* ÉVALUATION PERSONNEL SÉLECTION INTERNATIONAL INC.	Gatineau		36 300,11 \$	36 300,11 \$	Montréal

<sup>1</sup> Vous trouverez à l'annexe 1, les ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique pour les immigrants qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leur démarche d'intégration.

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification

NA indique non admissible, NC indique non conforme

**Formulaire 3 – CAP – Liste des contrats publiés au SEAO avec dépenses supplémentaires ou information finale**

**Pour la période du 2023-06-01 au 2023-06-30**

N°	Organisme	I/M	Type de contrat	Nature du contrat	Date de conclusion du contrat	Numéro SEAO	Titre	Contractant	Municipalité du contractant	Montant du contrat (incluant les options) et nombre d'options	Nombre d'option	Montant dépense(s) supplémentaire(s) pour la période	Description dépense(s) supplémentaire(s)	Montant total payé	Date de fin du contrat	Région administrative de livraison
1	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Avis d'appel d'offres	Services professionnels	2019-04-24	1238968	TRAVAUX D'ANALYSE, D'EXPLOITATION ET DE SOUTIEN TECHNOLOGIQUE	Volet II : TRAVAUX D'ANALYSE ET DE SOUTIEN TECHNOL : Cofomo inc.	Montréal	5 130 664,00 \$	1			5 633 469,07 \$	2023-03-31	Montréal
2	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Avis d'appel d'offres	Services professionnels	2019-02-18	1223095	TRAVAUX DE DÉVELOPPEMENT ET D'ÉVOLUTION DE SYSTÈMES D'INFORMATION	Volet I : Travaux de développement et d'évolution : Conseillers en Gestion et Informatique CGI inc.	Montréal	35 991 187,28 \$		3 527 136,35 \$	Ajout d'un montant au contrat			Montréal
												1 803 158,48 \$	Ajout d'un montant au contrat			
3	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2022-08-11	1638359	Francisation à temps partiel auprès de groupes d'immigrantes et d'immigrants	CENTRE SINO-QUÉBEC DE LA RIVE-SUD	Brossard	67 858,56 \$				50 893,92 \$	2023-06-18	Montréal
4	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2022-08-11	1638362	Francisation à temps partiel auprès de groupes d'immigrantes et d'immigrants	SERVICE À LA FAMILLE CHINOISE DU GRAND MONTRÉAL INC.	Montréal	166 112,10 \$				102 173,40 \$	2023-06-18	Montréal
5	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2022-06-06	1612469	Francisation à temps complet auprès de groupes d'immigrantes et d'immigrants	CARI ST-LAURENT	Montréal	198 445,50 \$				135 778,50 \$	2023-04-12	Montréal

6	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat à la suite à un appel d'offres sur invitation	Services professionnels	2022-04-26	1600317	Contrat de traduction multilingue	DOCUMENS TRADUCTION INC.	Montréal	45 000,00 \$				35 478,92 \$	2023-04-25	Montréal
7	Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration	I	Contrat de gré à gré	Services professionnels	2021-07-09	1510837	Accompagnement pour la mise en place d'une fonction de contrôle interne	Richter S.E.N.C.R.L.	Montréal	51 015,00 \$				47 402,50 \$	2023-03-31	Montréal

I indique une publication initiale, M indique une republication à la suite d'une modification

NA indique non admissible, NC indique non conforme

**LISTE DES ENGAGEMENTS FINANCIERS**

MOIS ET ANNÉE : JUIN 2023

Inscrire le nom du MIN./ORG. : Immigration, Francisation et Intégration

**Min. : 0055 – A 280000**

(1) N° de séq.	(2) N° de référence : N° de bon de commande, N° d'écriture de SAGIR ou N° de référence du Ministère ou de l'organisme	(3) ORDRE NUMÉRIQUE DU PROGRAMME ET SON TITRE  CATÉGORIE (voir note 1)  OBJET : Inscrire le nom de l'activité ou du projet en cause, en incluant une description de l'objet de l'engagement.	(4) MONTANT TOTAL  (répartition par année budgétaire, programme/élément)	(5) CONTRACTANT OU BÉNÉFICIAIRE, MUNICIPALITÉ, CIRCONSCRIPTION  Les contractants retenus par un comité de sélection sont identifiés par un astérisque (*).
1	5530XXXXX	<p><b>PROGRAMME 12800 SERVICES DE FRANCISATION</b></p> <p><i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i></p> <p>Ententes de partenariat avec des établissements d'enseignement publics (cégeps, centres de services scolaires et universités) et des organismes à but non lucratif afin d'offrir des services dans le cadre du Programme d'intégration linguistique pour les immigrantes et les immigrants qui vise à soutenir les personnes immigrantes dans leurs démarches d'intégration. Les services offerts sont destinés aux personnes immigrantes adultes admissibles au Programme de francisation du Ministère.</p>	<p>2023-2024 <b>33 355 \$</b></p> <p><i>élément 01</i> 33 355 \$</p>	Voir annexe 1
2	553069173	<p><b>PROGRAMME 12890 IMMIGRATION ET RECONNAISSANCE DES COMPÉTENCES</b></p> <p><i>(CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ)</i></p> <p>Formation d'appoint d'intégration à la profession infirmière - Attestation d'études collégiales</p>	<p>2023-2024 <b>740 418 \$</b></p> <p>2024-2025 222 125 \$</p> <p>518 292 \$</p>	Cégep du Vieux-Montréal Montréal Sainte-Marie-Saint-Jacques

**Note 1 :**  
 - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES PUBLIC RÉGIONALISÉ - CONTRAT PAR APPEL D'OFFRES SUR INVITATION - CONTRAT CONCLU DE GRÉ À GRÉ  
 - OPTION DE RENOUVELLEMENT - MODIFICATION QUI OCCASIONNE UNE DÉPENSE SUPPLÉMENTAIRE - COMMANDE DE BIENS/DEMANDE D'EXÉCUTION - SUBVENTION NORMÉE  
 - AUTRES SUBVENTIONS - PRÊTS ET AVANCES - DIVERS

**ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT  
ET ORGANISMES À BUT NON LUCRATIF (OBNL)**

N° séq.	N° référence	RAISON SOCIALE DE L'ORGANISME	VILLE	CIRCONSCRIPTION	Montant total de l'engagement	Ventilation 2023-2024
1	553070453	Cari St-Laurent	Montréal	Saint-Laurent	33 354,75 \$	33 354,75 \$
				<b>TOTAL</b>	<b>33 354,75 \$</b>	<b>33 354,75 \$</b>